



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 30 AOÛT 2021
GEMEENTERAAD VAN 30 AUGUSTUS 2021

RÉUNION MIXTE (PHYSIQUE ET VIRTUELLE) - GEMENGDE VERGADERING (FYSIEK EN VIRTUEEL)

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents

Amet Gjanaj, *Président du Conseil f.f./De wnd. Voorzitter* ;

Aanwezig

Françoise Schepmans, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, Maria Gloria Garcia-Fernandez, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Jamal Ikazban, Paulette Piquard, Ahmed El Khannouss, Michel Eylenbosch, Danielle Evraud, Dirk De Block, Ann Gilles-Goris, Tania Dekens, Leonidas Papadiz, Hassan Ouassari, Carine Liekendaël, Hind Addi, Mohamed Daif, Saliha Raiss, Rachid Mahdaoui, Khalil Boufraquech, Leila AGIC, Mohammed EL BOUZIDI, Luc Vancauwenberge, Laurent Mutambayi, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Khadija Zamouri, Pascal Paul Duquesne, Rajae Maouane, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Abdallah Kanfaoui, Emre Sumlu, Rachid Ben Salah, Taoufik Hamzaoui, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Gilbert Hildgen, *Secrétaire adjoint/Adjunct secretaris*.

Excusés

Catherine Moureaux, *Bourgmestre/Burgemeester* ;

Verontschuldigd

Abdellah Achaoui, *Échevin(e)/Schepen* ;
Hicham Chakir, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Mohamed Amine Akrouh, Joke Vandenbempt, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 16:10
Opening van de zitting om 16:10

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

INTRODUCTION EN URGENCE D'UN POINT - INDIENEN MET DRINGENDHEID VAN ÉÉN PUNT

LE CONSEIL ACCEPTE À L'UNANIMITÉ L'INTRODUCTION EN URGENCE DU POINT 28 - DE RAAD STEMT UNANIEM IN MET DE INVOERING VAN PUNT 28 IN DRINGENDHEID

QUESTIONS D'ACTUALITÉ - ACTUALITEITSVRAGEN

LE CONSEIL ENTEND LES QUESTIONS D'ACTUALITÉ POSÉES PAR MONSIEUR EL KHANNOUSS AU SUJET DU COMPORTEMENT PUBLIC D'UN ÉCHEVIN ET D'UN CONSEILLER COMMUNAL, ET PAR MONSIEUR OUASSARI AU SUJET DE LA BORNE AUTOMATIQUE SITUÉE PLACE COMMUNALE.

DE RAAD HOORT DE ACTUALITEITSVRAGEN VAN DE HEER EL KHANNOUSS OVER HET PUBLIEKE GEDRAG VAN EEN SCHEPEN EN EEN GEMEENTERAADSLID, EN VAN DE HEER OUASSARI OVER DE AUTOMATISCHE PAAL OP HET GEMEENTEPLAATS.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

- 1 **Affaires juridiques - COVID-19 - Confirmation de l'ordonnance de police de la Bourgmestre concernant la tenue des séances du Conseil communal, des commissions et des conseils consultatifs communaux, du Conseil de police, du conseil de l'action sociale, du bureau permanent et des comités spéciaux du CPAS de Molenbeek-Saint-Jean, jusqu'au 30 septembre 2021 inclus.**

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 28 votes positifs, 4 votes négatifs.

Juridische zaken - COVID-19 - Bevestiging van de politieverordening van de burgemeester betreffende het houden van de zittingen van de Gemeenteraad, de commissies en de adviesraden, de politieraad, de Raad voor maatschappelijk Welzijn, het vast bureau en de bijzondere comités van het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek tot en met 30 september 2021.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 28 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen.

RECEVEUR COMMUNAL - GEMEENTEONTVANGER

- 2 **Recette communale - CPAS - Compte de l'exercice 2020.**

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Gemeenteontvangsten - OCMW - Rekening van het dienstjaar 2020.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

- 3 **Secrétariat communal - Approbation des modifications statutaires des Cuisines Bruxelloises.**

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Gemeentesecretariaat - Goedkeuring van de statutaire wijzigingen van de Brusselse keukens.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

PRÉVENTION ET VIE SOCIALE - PREVENTIE EN SOCIALE LEVEN

- 4 **Prévention - Installation et l'utilisation de caméras fixes temporaires sur l'ensemble du territoire communal.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 29 votes positifs, 3 abstentions.

Preventie - Installatie en gebruik van tijdelijke vaste camera's op het hele gemeentelijke grondgebied.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 29 positieve stemmen, 3 onthoudingen.

5 Médiation locale - Convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale réglant les modalités de mise à disposition d'une subvention pour l'occupation temporaire située Rue De Koninck 38 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 vote négatif.

Plaatselijke bemiddeling - Overeenkomst tussen de gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot regeling van de modaliteiten en voorwaarden voor de toekenning van een subsidie voor de tijdelijke bezetting van het gebouw gelegen in de De Koninckstraat 38 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 negatieve stem.

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE

6 Mobilité - Renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Mobiliteit - Hernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

7 Mobilité - Modèle d'ordonnance de police du Conseil communal relatif à la mise en place de sanctions administratives communales pour non-respect de l'ordonnance temporaire du 15 juillet 2021 relative à la journée sans voiture.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Mobiliteit - Politieverordening van de gemeenteraad houdende de invoering van gemeentelijke administratieve sancties voor het niet-naleven van de tijdelijke verordening van 15 juli 2021

betreffende de Autoloze dag

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

8 Affaires juridiques - Confirmation l'ordonnance de police concernant le périmètre du Stade Edmond Machtens en matière de sécurité lors des matchs de football saison 2021-2022.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Juridische zaken - Bevestiging politieverordening betreffende de perimeter van het Edmond Machtensstadion met betrekking tot de veiligheid tijdens voetbalwedstrijden van het voetbalseizoen 2021-2022.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

9 Affaires juridiques - Confirmation l'ordonnance de police concernant le contrôle d'identité dans le Quartier Edmond Machtens.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 29 votes positifs, 3 abstentions.

Juridische Zaken – Bevestiging politieverordening betreffende de identiteitscontrole in de wijk Edmond Machtens.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 29 positieve stemmen, 3 onthoudingen.

10 Affaires juridiques - Confirmation l'ordonnance de police portant l'obligation du port du masque dans les lieux à fort niveau d'affluence.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Juridische Zaken - Bevestiging van de politieverordening dat het dragen van maskers in drukke gebieden verplicht stelt.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

11 Affaires juridiques - Parc communal entre le projet Ekla et le projet Go West - Modification de

**l'assiette de la servitude de passage et octroi d'un droit de superficie par citydev.brussels -
Approbation.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

**Juridische zaken - Gemeentelijk park tussen het project Ekla en het project Go West - Wijziging
van de grondslag van de erfdiensbaarheid van overgang en toekenning van een recht van opstal
door citydev.brussels - Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**DÉPARTEMENT INFRASTRUCTURES ET DÉVELOPPEMENT URBAIN - DEPARTEMENT
INFRASTRUCTUUR EN STADSONTWIKKELING**

**12 Département Infrastructure et Développement Urbain - Approbation de la convention relative à la
gestion des hydrants par VIVAQUA sur le territoire communal - Report du 23/06/2021.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

**Departement Infrastructuur en stedelijke ontwikkeling - Goedkeuring van de overeenkomst inzake
het beheer van brandkranen door VIVAQUA op het gemeentelijk grondgebied - Uitstel van
23/06/2021.**

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

**13 Département Infrastructures et Développement Urbain - Politique de la Ville 2017-2020 -
Réaménagement du parc Menin-Etangs Noirs - Droit de superficie pour une cabine haute tension
Sibelga - Approbation.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

**Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Stadsbeleid 2017-2020 - Herontwikkeling
van het Menen-Zwarte Vijverspark - Opstalrecht voor een Sibelga-hoogspanningscabine -
Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

**14 Département Infrastructures et Développement urbain - Réfection des trottoirs et de l'asphalte ainsi
que la plantation d'arbres dans le cadre du CDC 19.032 - lot 1 - Sécurisation et mise en accessibilité
des abords d'écoles dans le cadre d'une zone 30 de 9 voiries communales (rue Delaunoy, rue
Alphonse Vandenpeereboom, avenue Jean Dubrucq, rue du Comte de Flandre, rue de la Borne, rue**

des Quatres-Vents, avenue du Condor, avenue des Tamaris, rue de l'Éléphant), ainsi que la sécurisation des traversées piétonnes de la rue des Écoles (parvis Saint-Jean-Baptiste), rue Eugène Laermans et rue de Ribaucourt, rue Mommaerts et rue Eugène Laermans, avenue des Myrtes, rue Piers et rue Adolphe Lavallée dans le cadre du projet d'investissement pour l'amélioration de la sécurité routière en voiries communales en 2021 - Approbation de la convention concernant l'obtention d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale et modification du mode de financement de la dépense.#

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Herstelling van stoepen en asfalt alsook aanplanting van bomen in het kader van het bestek 19.032 - perceel 1 - Beveiliging en het toegankelijk maken van schoolomgevingen in het kader van zone 30 van 9 gemeentewegen (Delaunoystraat, Alphonse Vandenpeereboomstraat, Jean Dubrucqsaan, Graaf van Vlaanderenstraat, Paalstraat, Vier-windenstraat, Condorlaan, Tamariskenlaan, Olifanstraat) en de beveiliging van oversteekplaatsen van Schoolstraat (Sint-Jan-Baptistvoorplein), Eugène Laermansstraat en Ribaucourtstraat, Mommaertsstraat en Eugène Laermansstraat, Mirtenlaan en Piersstraat en Adolphe Lavalléestraat in het kader van het investeringsproject ter verbetering van de verkeersveiligheid op de gemeentelijke wegen in 2021 - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst voor de verkrijging van een subsidie met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wijziging van de wijze van financiering van de uitgaven.#

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

- 15 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de services pour la mission complète d'auteur de projet en vue de la rénovation lourde et du réaménagement complet du château du Karreveld (bâtiment partiellement classé) en espace d'intérêt collectif et culturel, ainsi qu'en variante exigée la construction de deux extensions, sis avenue Jean de la Hoese 3 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Prise de connaissance - Adaptation des documents du marché - CDC 21.002.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor diensten met betrekking tot de volledige missie van projectontwerper voor de grondige renovatie en de volledige herinrichting van het Karreveldkasteel (gedeeltelijk geklasseerd gebouw) in een ruimte van collectief en cultureel belang, alsook in vereiste variant de bouw van twee uitbreidingen, gelegen Jean de la Hoeselaan 3 te Sint-Jans-Molenbeek - Kennisname - Wijziging van de opdrachtdocumenten - Bestek 21.002.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

- 16 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de travaux portant sur la construction d'un immeuble à plusieurs fonctions sis avenue De Roovere 9 à Molenbeek-Saint-Jean**

dans le cadre du Contrat de Quartier Durable "Autour du Parc de l'Ouest". Opération 1.1 Centre de Quartier Ouest - Fixation et approbation des conditions du marché - CDC 21.009.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor werken betreffende de bouw van een gebouw met verschillende functies, gelegen De Rooverelaan 9 te Sint-Jans-Molenbeek in het kader van het Duurzaam Wijkcontract 'Rondom Westpark'. Operatie 1.1. Wijkcentrum West - Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht - BESTEK 21.009.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

- 17 **Département Infrastructures et Développement urbain - Marché de travaux relatif à la démolition et à la reconstruction du bâtiment sis rue Ransfort 66 en vue d'agrandir et de réaménager l'école n°10 sise rue Ransfort 76 à Molenbeek-Saint-Jean - Approbation de l'avis de marché et fixation des conditions du marché – CDC 21.014.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor werken betreffende de afbraak en de heropbouw van het gebouw gelegen Ransfortstraat 66 met het oog op de uitbreiding en de herinrichting van school nr. 10 gelegen Ransfortstraat 76 te Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 21.014.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET GESTION IMMOBILIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN VASTGOEDBEHEER

- 18 **Propriétés communales – Propriété Communale sise rue du Comte de Flandre, 47 - Location d'un rez-de-chaussée commercial**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Gemeentelijke eigendommen – Gemeentelijke eigendom gelegen in de Graaf van Vlaanderenstraat 47 – Huur van een gelijkvloers handelspand

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

- 19 **Propriétés communales - Marchés de service - Dépannage des installations techniques des bâtiments**

communaux - Approbation des conditions et du mode de passation.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Gemeentelijke eigendommen - Opdrachten voor diensten -Herstelling van de technische installaties van gemeentelijke gebouwen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 32 positieve stemmen.

20 Propriétés communales - Adaptation du Règlement d'attribution des logements communaux.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 28 votes positifs, 4 abstentions.

Gemeentelijke eigendommen - Aanpassing van het Reglement voor de toewijzing van gemeentelijke woningen.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 28 positieve stemmen, 4 onthoudingen.

RECEVEUR COMMUNAL - GEMEENTEONTVANGER

21 Recettes communales - Vérification de l'encaisse communale du 01.01.2020 au 31.12.2020.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Gemeenteontvangsten - Controle van het gemeentekasgeld van 01.01.2020 tot 31.12.2020.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

22 Recettes communales - Vérification de l'encaisse communale du 01.01.2021 au 31.03.2021.

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Gemeenteontvangsten - Controle van het gemeentekasgeld van 01.01.2021 tot 31.03.2021.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Économat - Marché de services - Location de bus scolaires pour la période du 01/01/2022 au 31/12/2022 -

23 Retrait de sa décision.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Economaat - Dienstenopdracht - Huur van schoolbussen voor de periode van 01.01.2021 tot 31.12.2021 - Intrekking van de beslissing.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

24 Economat - Achat de mobilier scolaire - Approbation des conditions et du mode de passation.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Economaat - Aankoop van schoolmeubilair - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

25 Economat - Location d'un copieur couleur de production pour le service de l'Imprimerie via le catalogue des produits du C.I.R.B. agissant en centrale de marchés publics.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Economaat - Huur van een kopieerapparaat ter productie in kleur voor de dienst Drukkerij via de catalogus van de producten van het CIBG handelend als centrale voor overheidsopdrachten.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

26 Communication - Octroi de subsides pour un projet ponctuel - Prise de connaissance.

Le Conseil prend connaissance.

Communicatie - Toekenning voor een gericht project - Kennisname.

De Raad neemt kennis.

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE

27 **Développement Durable - Octroi d'un subside communal à POTAGERS.1080 - 2021.**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Duurzame Ontwikkeling - Toekenning van een gemeentelijke subsidie aan POTAGERS.1080 - 2021.

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET GESTION IMMOBILIÈRE -
DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN VASTGOEDBEHEER**

28 **Propriétés communales - Logements intergénérationnels - Quai de l'Industrie 79-81 entre la rue de Gosselies et la rue de Liverpool - Transfert de la gestion technique et locative de l'immeuble à l'asbl La MAIS - Approbation du mandat de gestion. (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 31 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentelijke eigendommen - Intergenerationele woningen - Nijverheidskaai 79-81 tussen de Gosseliesstraat en de Liverpoolstraat - Overdracht van het technisch en huurbeheer van het gebouw aan de vzw "La MAIS" - Goedkeuring van het beheersmandaat. (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.
32 stemmers : 31 positieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

29 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Eylenbosch, Conseiller communal Libéraux démocrates, relative à l'entretien des espaces verts. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Eylenbosch, Gemeenteraadslid Libéraux démocrates, over het onderhoud van groenvoorzieningen. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

30 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Eylenbosch, Conseiller communal Libéraux démocrates, relative à la situation du COVID et de la vaccination dans la commune. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Eylenbosch, Gemeenteraadslid Libéraux démocrates, over de COVID situatie en de vaccinatie in de gemeente. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

31 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Hind Addi, Conseillère communale PTB*PVDA, relative à la stratégie vaccinale. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door mevrouw Hind Addi, gemeenteraadslid PTB*PVDA, over de vaccinatiestrategie. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

32 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Mutambayi, Conseiller communal NVA, relative au taux de vaccination à Molenbeek-Saint-Jean. (Complémentaire)**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Mutambayi, Gemeenteraadslid NVA, over de vaccinatiegraad in Sint-Jan Molenbeek. (Aanvullend)

De Raad neemt kennis.

Levée de la séance à 20:15
Opheffing van de zitting om 20:15

Le Secrétaire adjoint,
De adjunct secretaris,

Le président du Conseil f.f.,
De Wnd. Voorzitter,

Gilbert Hildgen

Amet Gjanaj